

5) **Robert Bosch Elektronika Kft.**  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary

1) **Robert Bosch GmbH**  
 Robert -Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoehe

10) Your sign **550004530301** Date **22.04.2021**

19) Shipping type **truck collect. load**

25) Dispatch Address  
**Magna PT S.p.A.**  
**Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)**

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer **1000911829** 5) Supplier No. **0091024089** 3) Delivery note no **2275659**

Kbg Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer **cHub** 17) Dispatch place **cHub**

20) Incoterms **2010** 21) Packing type **10 PAL**


Free Carrier **10 PAL** Destination

29) Description of delivery

**EL Control Unit; aTCU-2-9.**

*1802P2 949*  
*501 1239863*

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**  
**ACCETTAZIONE MERCE**

Quantità dichiarata: **640**  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  **NO**  
 Quantità Imballi: **10**  
 Conformità alle schede d'imballo:  
 Data controllo: **05/05/21**  
 Firma 

2) Receiver note **132 FHB**

6) Freight  
 Free Unfrank Waggon Fr.Gut Express Post  
 Carrier Vehic.foreign Vehic. own

22) Dispatch sign  
 23) Total weight kg gross **1.140,0** net **656,5**

26) Receipt-/unload-point

**14249**

40) Receiver notes

Qty.(ls) +/- Notes

**640**

46) Invoice check

45) Receiver

44) Quality check/Testreport

43) Quantity check

42) Entry notes

Rotation Receiver notes Date Name bzw Nr



N1275659

BVE13384



Seit über ...

50 Jahre

**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-003917 vom 28.04.2021



21-003917

Ludwigsburg, 28.04.2021

Seite 1 von 1

<b>1 Absender / Expéditeur</b> <b>Robert Bosch Elektronik Kft.</b> <b>Robert Bosch út 1</b> <b>3000 HATVAN</b> <b>UNGARN</b>		<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b>		<b>CMR</b>	
<b>2 Empfänger / Destinataire</b> <b>MAGNA PT S.p.A.</b> <b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b> <b>70026 MODUGNO</b> <b>ITALIEN</b>		<b>6 Frachtführer / Transporteur</b> <b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b> <b>Intern. Spedition KG</b> <b>Carl-Benz-Straße 23</b> <b>71634 Ludwigsburg</b>		Benutzte Gen.-Nr.: <b>D-08-019-G-0158</b>	
<b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b> Ort / Lieu <b>MODUGNO</b> Land / Pays <b>Italien</b> <span style="float: right;">Zeit / Temps</span> Datum / Date <b>29.04.2021</b> <span style="float: right;"><b>8:00 bis 17.00 Uhr</b></span>		<b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>			
<b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b> Ort / Lieu <b>Hatvan</b> Land / Pays <b>Ungarn</b> <span style="float: right;">Zeit / Temps</span> Datum / Date <b>28.04.2021</b> <span style="float: right;"><b>08:00 bis 17.00 Uhr</b></span>		<b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>			
<b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>					
<b>9 Pos. No.</b> <b>1</b>	<b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> <b>2275659-61-65-87-5700-19-27-30</b>	<b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b> <b>80</b>	<b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> <b>COLLI</b>	<b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> <b>Getriebeteile</b>	<b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> <b>14.601</b>
<b>2</b>	<b>2275772-76-81-2285469</b>	<b>28</b>	<b>COLLI</b>		<b>15 Umfang cbm</b> <b>73,58</b>
<b>3</b>	<b>2275907-10-13</b>	<b>21</b>	<b>COLLI</b>		
Summe: Total:		<b>129,00 COLLI</b>		<b>14.601,00</b>	
<b>16 Anweisungen des Absenders</b>		<b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen</b> von- bis km			
<b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b> <b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>		<b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b> <b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b>			
<b>19 Kfz</b> Anhänger Fahrer	Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t	<b>22 Benutzter Grenzübergang</b>			
<b>20 Robert Bosch Elektronik Kft.</b> <b>H-3000 Hatvan</b>  Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		<b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b> <b>D-71634 Ludwigsburg</b>  Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		<b>27 Gut 21-003917 empfangen am</b> <span style="float: right;">Datum / Date</span> <b>Réception des marchandises le</b> <b>KUEHNLE + NAGEL GmbH</b> <b>MAGNA PT S.p.A.</b> <b>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</b> <b>1-70026 MODUGNO</b> <b>28.04.2021</b> Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
 Carl-Benz-Straße 23  
 71634 Ludwigsburg  
 Telefon (0 71 41) 24 51-0  
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
 Amtsgericht: Ludwigsburg  
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
 Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
 Konto: 0501540600  
 BLZ: 604 800 08  
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
 SWIFT: DRESDEFF604